



# AR® wireless speaker **quick start guide**

## Welcome

Congratulations on your purchase of this Acoustic Research Elite Series speaker, the ultimate in massive wireless sound. This guide takes you through the steps to get set up.

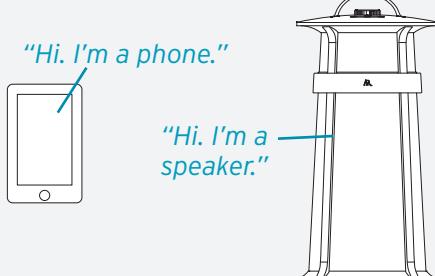
Instructions en français .....	7
Instrucciones en español.....	13

# Getting to know Bluetooth

Bluetooth wireless is a quick and easy way to connect a smartphone to a speaker or a headset. There are basically two steps to making Bluetooth work.

## PAIRING:

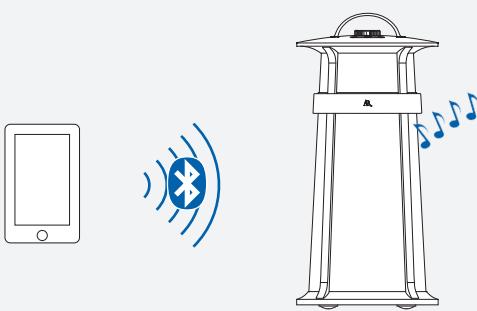
The two devices get to know each other.



## CONNECTING:

The two devices do something together (like play music).

This guide takes you through the steps to get started.



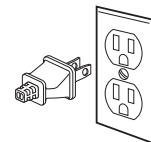
## 1 Unpack

Make sure the following items came in this package.

- **Wireless Speaker**
- **Speaker Cover**
- **3.5mm AUX In Cable**

## 2 Power the speaker

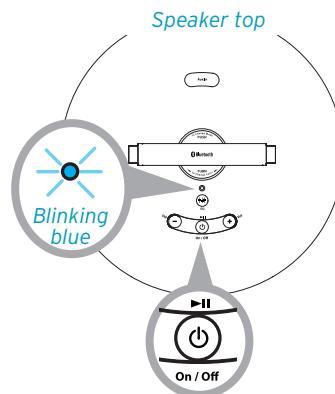
Plug the speaker's built-in power cord into a working outlet or surge protector.



## 3 Turn the speaker on

Press the **On/Off** button on the top of the speaker to turn it on.

The indicator light on the top of the speaker blinks blue.



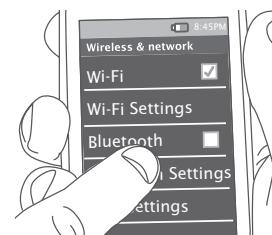
## 4 Enable Bluetooth on your device

If it isn't already on, turn on the Bluetooth function of your device.

### Notes:

Make sure the indicator light on the top of the speaker is blinking rapidly. (If it isn't, give a quick double press to the **On/Off** button on the top of the speaker. The speaker gives an audio signal.)

If you've previously paired a different Bluetooth device with this speaker, the speaker will automatically attempt to reconnect to that device when you switch the speaker on. If you want to pair to a new device, double press to the **On/Off** button on the speaker—the speaker gives an audio signal.

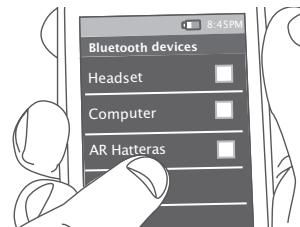


## 5 Select AR Hatteras from the list of devices

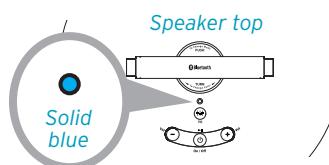
Select **AR Hatteras** from the list of Bluetooth devices available.

**Notes:** If you don't see **AR Hatteras** in the list of Bluetooth devices on your phone, choose "Scan" from your phone's Bluetooth menu.

The process of enabling Bluetooth and connecting varies from device to device. See your device's owners manual for more information and specific instructions.



The speaker gives an audio signal when it's finished connecting to your smartphone. The indicator light on the top of the speaker turns solid blue.



## 6 Start playing music on your device

Start playing music on your Bluetooth device.

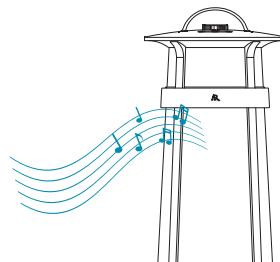
**Note:** Make sure your device's volume is set to at least 75%.



The speaker starts streaming your music wirelessly.

To control the volume, press the + and - buttons on top of the speaker, or use the volume controls on your Bluetooth device.

**TIP:** If you're playing music via Bluetooth, a quick single press on the speaker's **Power** button will pause/play.



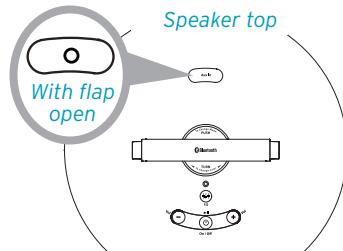
### Bluetooth Wireless Connection Tips

- Make sure the Bluetooth capability of your device is turned on.
- Make sure there's nothing plugged into the speaker's **Aux In** jack when you're trying to use Bluetooth.
- The Bluetooth wireless connection works up to a range of roughly 33 feet (10 meters). This range may vary, however, based on other factors, such as room layout, wall material, obstacles, your device's Bluetooth performance, etc. If you're having problems connecting to the speaker, move closer to it.
- If your device asks you for a password to connect, use "0000".

# Using the AUX input

Use the audio cable included with this speaker to connect the audio output from your device to the **Aux In** audio input on the top of the speaker (you'll need to open the rubber flap protecting the jack). The speaker automatically switches to the **Aux In** audio. The light on the top of the speaker turns white.

To listen to Bluetooth audio again, unplug the cable from the speaker's **Aux In** jack.



# Using Bass Boost

This speaker has a Bass Boost feature that enhances the lower frequencies in your music. Bass Boost is turned on by default. Press the **++** button on the top of the speaker to toggle Bass Boost on and off.

# Using Multi-Mode Lighting

The dial on top of the speaker gives you control over this speaker's built-in multi-mode lighting. You can use the lighting whether the speaker's on or off.

## When the speaker's off...

Press the dial to turn white light on or off.

## When the speaker's on...

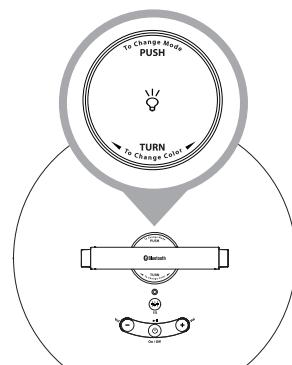
Press the dial to cycle through the multiple lighting modes:

**Solid on** gives you a solid light of your choice—just turn the dial to see the options.

**Breathe mode** slowly fades up and down light in your color choice (turn the dial to see the options).

**Dance mode** and **Party mode** make the lights follow the beat of your music and cycle through the colors.

Turn the dial to cycle through the 8 available colors for Solid on and Breathe modes.



**Speaker top**

# Tour of the Elite Series wireless speaker

## Top

**Indicator light** shows the connection status of the speaker.

**Solid blue** means the speaker is connected via Bluetooth.

**Fast blinking blue** means the speaker is ready to pair via Bluetooth.

**Slow blinking blue** means the speaker is reconnecting via Bluetooth.

**Solid white** means an audio cable is plugged into the **Aux In** jack.

**On/Off** button turns the speaker on and off (press and hold). It also puts the speaker into pairing mode (short double-press when the speaker's on) to connect to a new Bluetooth device or attempts to reconnect to the last paired device (short single-press when the speaker's on). When audio is playing via Bluetooth, this button plays/pauses playback.

 button switches between bass boost and regular equalization.

**Volume -** and **+** buttons increase or decrease the volume of the speaker's audio.

**Aux In** jack lets you connect directly to the speaker to listen to an audio source.

 dial controls the speaker's multi-mode lighting.

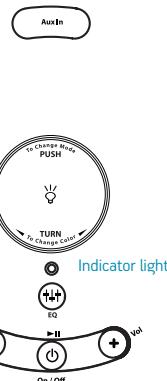
### When the speaker's off...

Push the  dial to turn a white light on or off.

### When the speaker's on...

Turn the  dial to cycle through the multiple lighting modes: Solid on, Breathe mode, Dance mode, Party mode, and Off.

Press the  dial to cycle through the 8 available colors for Solid on and Breathe modes.





# AR® haut-parleur sans fil **guide de démarrage rapide**

## Bienvenue

Toutes nos félicitations pour l'achat de ce haut-parleur Série Elite de Acoustic Research offrant les capacités inégalées et imposantes d'un son sans fil. Ce guide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit.

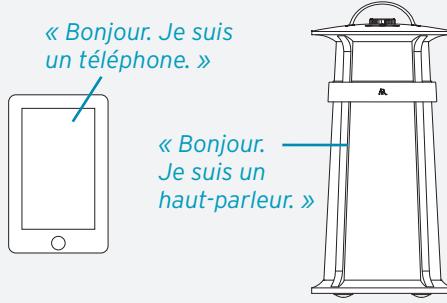
English instructions .....	1
Instrucciones en español.....	13

# Familiarisation avec Bluetooth

La liaison sans fil Bluetooth est une solution rapide et facile pour connecter un téléphone intelligent à un haut-parleur ou à un casque d'écoute. Il y a deux étapes fondamentales pour faire fonctionner Bluetooth.

## APPARIEMENT :

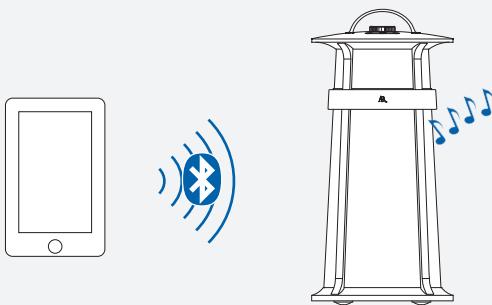
Les deux appareils apprennent à se connaître.



## CONNEXION :

Les deux appareils font quelque chose ensemble (comme diffuser de la musique).

Ce guide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit.



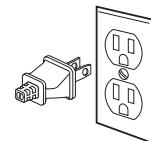
## 1 Déballer

Assurez-vous que les articles suivants sont inclus dans l'emballage.

- **Haut-parleur sans fil**
- **Housse du haut-parleur**
- **Câble AUX IN de 3,5 mm**

## 2 Alimentation du haut-parleur

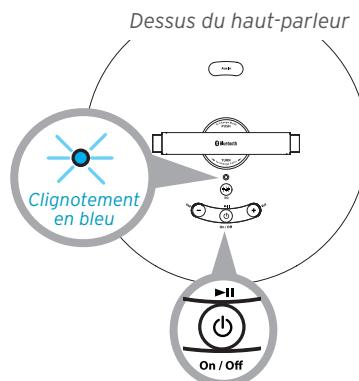
Branchez le cordon d'alimentation intégré du haut-parleur dans une prise sous tension ou dans un parasurtenseur.



## 3 Allumer le haut-parleur

Appuyez sur le bouton **On/Off** situé sur le dessus du haut-parleur pour l'allumer.

Le voyant situé sur le dessus du haut-parleur clignote en bleu.



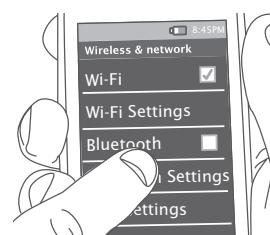
## 4 Activer la fonction Bluetooth sur l'appareil

Si la fonction Bluetooth de l'appareil n'est pas encore activée, activez-la.

### Remarques :

Vérifier que le voyant situé sur le dessus du haut-parleur clignote rapidement. (Dans le cas contraire, appuyez rapidement deux fois sur le bouton On/Off (marche/arrêt) sur le dessus du haut-parleur. Le haut-parleur émet un signal audio.)

Si un autre appareil Bluetooth a été apparié antérieurement au haut-parleur, celui-ci, lorsqu'il est allumé, essaie automatiquement de se reconnecter à cet appareil. Si vous désirez appairer un nouvel appareil, appuyez deux fois sur le bouton On/Off sur le haut-parleur; le haut-parleur émet un signal sonore.

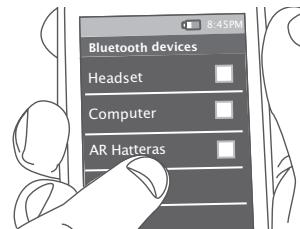


## 5 Sélectionner AR Hatteras sur la liste des appareils

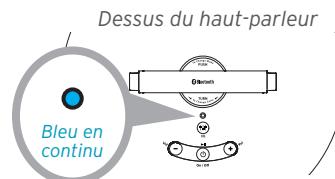
Sélectionnez **AR Hatteras** sur la liste des appareils Bluetooth disponibles.

**Remarques :** si **AR Hatteras** ne s'affiche pas sur la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone, sélectionnez « Scan » sur le menu Bluetooth du téléphone.

Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Se reporter au manuel du propriétaire concernant l'appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des instructions spécifiques.



Le haut-parleur émet un signal sonore lorsque la connexion à votre téléphone intelligent est terminée. Le voyant sur le dessus du haut-parleur devient bleu en continu.



## 6 Démarrer la lecture de musique sur l'appareil

Démarrez la lecture de musique sur l'appareil Bluetooth.

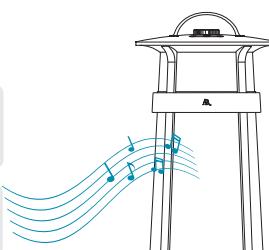
**Remarque :** Veiller à régler le volume de votre appareil à 75 % au minimum.



Le haut-parleur diffuse la musique en continu grâce à sa connexion sans fil.

Pour contrôler le volume, appuyez sur les boutons + et - situés sur la partie supérieure du haut-parleur, ou utilisez les commandes de volume sur votre appareil Bluetooth.

**CONSEIL :** Si l'écoute de la musique est effectuée depuis Bluetooth, une simple et rapide pression sur le bouton ⏪ suspendra / activera la lecture.



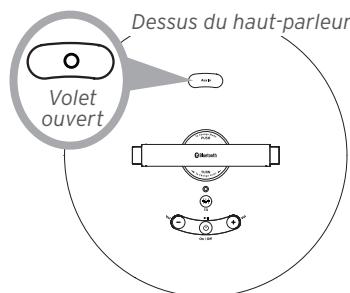
### Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de votre appareil est activée.
- Vérifiez que rien n'est branché dans la prise Aux In du haut-parleur lorsque vous essayez d'utiliser Bluetooth.
- La connexion sans fil Bluetooth dispose d'une portée d'environ 10 m (33 pi). Cependant, cette portée peut varier en fonction d'autres facteurs, tels que l'agencement de la pièce, le matériau des murs, les obstacles, la performance Bluetooth de l'appareil, etc. En cas de problème de connexion avec le haut-parleur, se rapprocher du haut-parleur.
- Si l'appareil demande un mot de passe pour se connecter, utiliser « 0000 ».

# Utilisation de l'entrée auxiliaire AUX

Utilisez le câble audio inclus avec ce haut-parleur pour connecter la sortie audio de votre appareil à l'entrée audio **Aux In** située sur le dessus du haut-parleur. (il sera peut-être nécessaire d'ouvrir le volet en caoutchouc qui protège la prise) Le haut-parleur passe automatiquement à audio Aux In. Le voyant sur le dessus du haut-parleur devient blanc.

Pour écouter de nouveau l'audio via Bluetooth, débranchez le câble de la prise **Aux In** du haut-parleur.



# Utilisation de l'amplificateur de basses

Ce haut-parleur dispose d'un amplificateur de basses qui améliore la reproduction des fréquences basses de votre musique. L'amplificateur de basses est activé par défaut. Appuyer sur le bouton  sur le dessus du haut-parleur pour activer ou désactiver l'amplificateur de basses.

# Utilisation de l'éclairage multimode

Le cadran  sur le dessus du haut-parleur permet d'accéder aux fonctions d'éclairage multimode intégrées de ce haut-parleur. Il est possible d'utiliser l'éclairage quand le haut-parleur est allumé ou éteint.

## Lorsque le haut-parleur est éteint...

Appuyer sur le bouton  pour allumer ou éteindre l'éclairage blanc.

## Lorsque le haut-parleur est allumé...

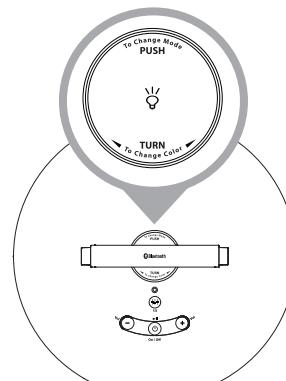
Appuyer sur le bouton  pour faire défiler les multiples modes d'éclairage :

**Continu** : émet une lumière continue avec un choix de couleur. Il suffit de faire tourner le cadran  pour voir les options.

**Mode respiration** : la lumière disparaît et réapparaît lentement avec la couleur de votre choix (faire tourner le cadran  pour voir les options).

Les modes **danse** et **fête** permettent à la lumière de suivre le rythme de la musique et de faire défiler les différentes couleurs.

Faire tourner le cadran  pour choisir parmi les 8 couleurs disponibles pour les modes Solid on et Breathe.



Dessus du haut-parleur

# Présentation du haut-parleur sans fil Série Elite

## Dessus

Le voyant indique l'état de connexion du haut-parleur.

**Bleu en continu** indique la connexion du haut-parleur via Bluetooth.

**Le clignotement rapide bleu** indique que le haut-parleur est prêt pour l'appariement via Bluetooth.

**Le clignotement lent bleu** indique la reconnexion du haut-parleur via Bluetooth.

**Le voyant blanc en continu** indique qu'un câble audio est branché dans l'entrée Aux In.

Le bouton **On/Off** (marche/arrêt) allume ou éteint le haut-parleur (appuyer et maintenir enfoncé). Il met aussi le haut-parleur en mode d'appariement (double pression rapide quand le haut-parleur est allumé) pour lui permettre de se connecter à un nouvel appareil Bluetooth ou d'effectuer une tentative de reconnexion au dernier appareil apparié (simple pression rapide quand le haut-parleur est allumé). En cours de lecture via Bluetooth, ce bouton active/désactive la lecture.

Le bouton  permet de passer du mode amplification des basses à l'égalisation normale et inversement.

Les boutons **volume -** et **+** baissent ou augmentent le son du haut-parleur.

La prise **Aux In** permet la connexion directe au haut-parleur pour écouter une source audio.

Le cadran  commande l'éclairage multimode du haut-parleur.

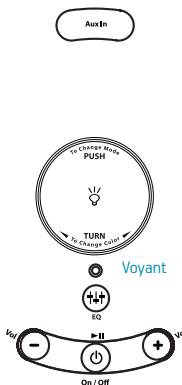
**Lorsque le haut-parleur est éteint...**

Appuyer sur le cadran pour allumer ou éteindre une lumière blanche.

**Lorsque le haut-parleur est allumé...**

Faire tourner le cadran pour faire défiler les multiples modes d'éclairage : Modes Solid on (continu), Breathe (respiration), Dance mode (mode danse), Party mode (mode fête) et Off (éteint).

Appuyer sur le cadran  pour choisir parmi les 8 couleurs disponibles pour les modes Solid on et Breathe.





# AR® altavoz inalámbrico guía de inicio rápido

## Bienvenido

Felicidades por su adquisición de este altavoz de la Serie Elite de Acoustic Research, lo último en sonido masivo inalámbrico. Esta guía lo lleva a través de los pasos para poder comenzar.

English instructions ..... 1

Instructions en français ..... 7

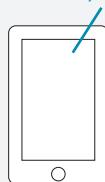
# Lo que usted debe saber sobre Bluetooth

Bluetooth inalámbrico es una forma rápida y fácil de conectar un teléfono inteligente a un altavoz o un auricular. Básicamente, hay dos pasos para hacer que éste funcione.

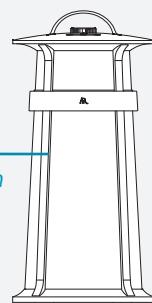
## SINCRONIZACIÓN:

Los dos dispositivos se conocen entre sí.

*"Hola. Soy un teléfono".*



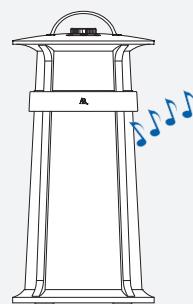
*"Hola. Yo soy un altavoz".*



## CONEXIÓN:

Los dos dispositivos hacen algo conjuntamente (tal como reproducir música).

Esta guía lo lleva a través de los pasos para poder comenzar.



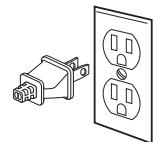
## 1 Desempaque

Asegúrese que los siguientes artículos estén incluidos en el empaque.

- Altavoz inalámbrico
- Cubierta del altavoz
- Cable AUX in de 3.5 mm

## 2 Alimentación del altavoz

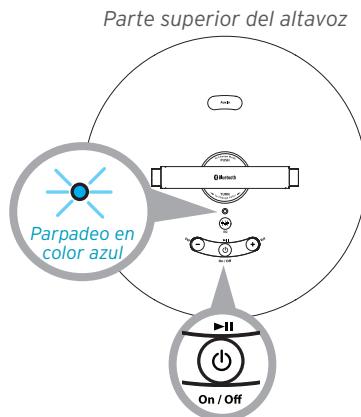
Enchufe el cordón de alimentación integrado en el altavoz en un tomacorriente de pared o protector contra sobretensiones.



## 3 Cómo encender el altavoz

Oprima el botón **On/Off**  ubicado en la parte superior del altavoz para encenderlo.

La luz indicadora en la parte superior del altavoz parpadea en color azul.



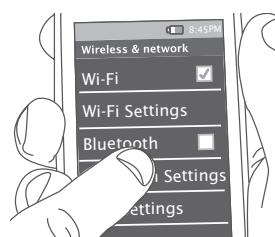
## 4 Active la función Bluetooth en su dispositivo

Si aún no está encendido, active la función de Bluetooth de su dispositivo.

### Notas:

Asegúrese de que la luz indicadora en la parte superior del altavoz esté parpadeando rápidamente. (Si no es así, oprima brevemente dos veces el botón On/Off  en la parte superior del altavoz. El altavoz emitirá una señal de audio.)

Si anteriormente sincronizó un dispositivo Bluetooth diferente con este altavoz, el altavoz intentará automáticamente reconectarse a ese dispositivo cuando encienda el altavoz. Si desea sincronizarse a un nuevo dispositivo, oprima dos veces el botón On/Off  del altavoz; el altavoz emitirá una señal de audio.

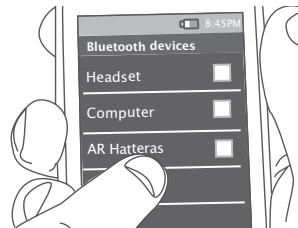


## 5 Seleccione AR Hatteras en la lista de dispositivos

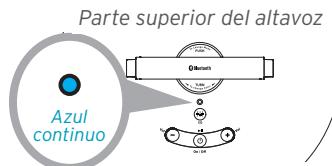
Seleccione **AR Hatteras** en la lista de dispositivos de Bluetooth disponibles.

**Notas:** Si no aparece **AR Hatteras** en la lista de dispositivos Bluetooth en su teléfono, seleccione "Scan" en el menú de Bluetooth de su teléfono.

El proceso de activación de Bluetooth y de la conexión varía según el dispositivo. Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener información adicional e instrucciones específicas.



El altavoz emite un sonido cuando termina de sincronizar y conectarse al teléfono inteligente. La luz indicadora en la parte superior del altavoz se enciende en color azul continuo.



## 6 Comience a reproducir música en su dispositivo

Comience a reproducir música en su dispositivo Bluetooth.

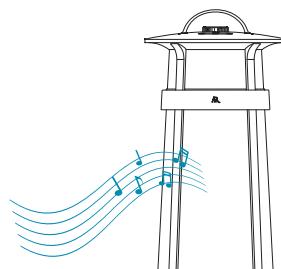
**Aviso:** Asegúrese que el volumen de su dispositivo está ajustado al menos a un 75%.



El altavoz canaliza la música inalámbricamente.

Para controlar el volumen, oprima los botones + y - en la parte superior del altavoz, o utilice los controles de volumen en su dispositivo Bluetooth.

**CONSEJO:** Si está reproduciendo música vía Bluetooth, una pulsación rápida del botón del altavoz pausará/reproducirá la música.



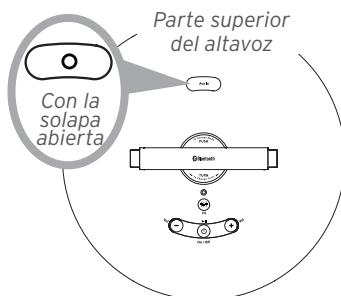
### Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- Asegúrese que la función *Bluetooth* del dispositivo esté activada.
- Asegúrese que no haya nada acoplado al conector **Aux In** del altavoz cuando esté intentando utilizar Bluetooth.
- La conexión inalámbrica Bluetooth funciona a un alcance de aproximadamente 33 pies (10 metros). Sin embargo, este alcance puede variar dependiendo de otros factores, tales como el diseño de la habitación, el material de las paredes, obstáculos, el desempeño de Bluetooth de su dispositivo, etc. Si tiene problemas para conectarse con el altavoz, acérquese más.
- Si su dispositivo le solicita un código para conectarse, utilice "0000".

## Uso de la entrada AUX

Use el cable de audio incluido con este altavoz para conectar la salida de audio de su dispositivo a la entrada de audio **Aux In** ubicada en la parte superior del altavoz (tal vez necesitará abrir la solapa de goma que protege al conector). El altavoz cambia automáticamente a la señal de audio Aux In. La luz indicadora **Pair** en la parte superior del altavoz se enciende de color blanco continuo.

Para escuchar nuevamente el audio a través de Bluetooth, desenchufe el cable del conector **Aux In** del altavoz.



## Uso de la acentuación de graves

Este altavoz tiene una función de acentuación de graves que optimiza las frecuencias musicales más bajas. La acentuación de graves se activa de manera predeterminada. Oprima el botón **++** en la parte superior del altavoz para activar y desactivar la acentuación de graves.

## Uso de la Iluminación Multimodo

El dial  en la parte superior del altavoz le permite a usted controlar la capacidad de iluminación multimodo incorporada en el altavoz. Usted puede usar la iluminación con el altavoz encendido o apagado.

**Cuando el altavoz está apagado ...**

Oprima el dial  para encender o apagar la luz blanca.

**Cuando el altavoz está encendido ...**

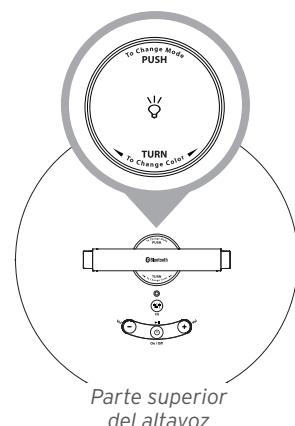
Oprima el dial  para avanzar a través de los múltiples modos de iluminación:

El modo **continuo activado** le brinda a usted una luz continua del color que usted prefiera; sencillamente gire el dial  para ver las opciones.

El modo **Breathe** intensifica y atenúa lentamente la luz en el color que usted prefiera (gire el dial  para ver las opciones).

El modo **Dance** y el modo **Party** hacen que la luz siga el ritmo de la música y cicle a través de los colores.

Gire el dial  para ciclar a través de los 8 colores disponibles para los modos Solid on (Continuo activado) y Breathe.



# Recorrido del altavoz inalámbrico de la Serie Elite

## Parte superior

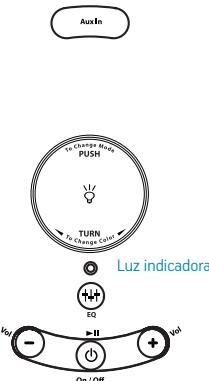
La luz indicadora muestra el estado de conexión del altavoz.

**Azul continuo** significa que el altavoz está conectado a través de Bluetooth.

**Parpadeo rápido en color azul** significa que el altavoz está listo para sincronizarse a través de Bluetooth.

**Parpadeo lento en color azul** significa que el altavoz se está volviendo a conectar a través de Bluetooth.

**Blanco continuo** significa que hay un cable de audio conectado en el conector Aux In.



Botón **On/Off** enciende y apaga el altavoz (oprima y no suelte). También pone el altavoz en el modo de sincronización (oprima brevemente 2 veces cuando el altavoz esté encendido) para conectarse a un nuevo dispositivo Bluetooth o intenta reconectarse con el último dispositivo sincronizado (oprima brevemente una vez cuando el altavoz esté encendido). Cuando se está reproduciendo audio vía Bluetooth, este botón reproduce/pausa la reproducción.

El botón **EQ** cambia entre la acentuación de graves y la ecualización normal.

Los botones **Volume -** y **+** (subir y bajar volumen) reducen o aumentan el volumen de audio del altavoz.

El conector **Aux In** le permite conectar directamente al altavoz para escuchar una fuente de audio.

El dial **Light** controla la iluminación multimodo del altavoz.

**Cuando el altavoz está apagado ...**

Oprima el dial **Light** para encender o apagar la luz blanca.

**Cuando el altavoz está encendido ...**

Gire el dial **Light** para avanzar a través de los múltiples modos de iluminación: Solid on (Continuo activado), modo Breathe, modo Dance, modo Party y Apagado.

Oprima el dial **Light** para ciclar a través de los 8 colores disponibles para los modos Solid on (Continuo activado) y Breathe.